

## Zamyslenie na pôstne obdobie

### ČO HLADÁTE?

„Ježiš sa obrátil, a keď videl, že idú za ním, opýtal sa ich: „Čo hľadáte?“ Oni mu povedali: „Rabbi –, čo v preklade znamená: Učiteľ –, kde bývaš?“ Odpovedal im: „Podte a uvidíte!“ Šli teda, videli, kde býva, a zostali v ten deň u neho. Boli asi štyri hodiny popoludní.“ (Jn 1, 38 – 39)

Ako možno prežiť každý pôstny deň?

Skúsmo sa každé ráno pýtať sami seba: „Kde bývaš Učiteľ?“

A teda pokúsmo sa ho nasledovať a zotrvať pri ňom.

## Ien Fodant'n ibo di Fosta

Vos ūukdo?

„Do Jéazus hot zich fodréat and vijo hot dizán, dosnza hanoun dín, hoto za difrúokt: „Vos ūukdo?“ Zi hóan ín dizág: „Rabi“ – vos iboūét'n bodajt:

Aptfeso, vu vuonst du? Hár hot ín dizág: „Komt and vádo zán!“ Zi zajn gan and hóanza dizán, vuúa dozo vuont and zajnza en dan Tág baj ín dibúibn. Dos es ungeféar em fiéřa noūmitága divást.“ (Jn 1, 38 – 39)

Ví konbo a djéadn Tag en do Fosta iboūábn?

Pobřieſbo zich bieř zaŭbo aůjana a djéadn Mořd'n cu fřuogn: „Vu vúons du Aptfeso?“

Pobřieſbo hanoū ín cu d'ín and bai ín cu bාjbn.

## Eine Reflexion über die Fastenzeit

WONACH SUCHST DU?

„Jesus drehte sich um, und als er sah, dass sie ihm folgten, fragte er sie: „Was sucht ihr?“ Sie sagten zu ihm: „Rabbi – was übersetzt bedeutet: Lehrer – wo wohnst du?“ Er antwortete ihnen: „Kommt und seht!“ Da gingen sie hin, sahen, wo er wohnte, und blieben an diesem Tag bei ihm. Es war ungefähr vier Uhr nachmittags.“ (Joh 1, 38-39)

Wie kann man jeden Fastentag überleben?

Versuchen wir uns jeden Morgen zu fragen: „Wo wohnst du, Lehrer?“

Versuchen wir also, ihm zu folgen und bei ihm zu bleiben.



Nepovažuj pôst pre seba za t'ažký,  
lebo t'a privádza do večnej radosti.

sv. Efrém Sýrsky